



## EVROPSKÁ KOMISE

Brusel 21.3.2019  
C(2019) 2181 final

Jaroslav KUBERA  
předseda Senátu PČR  
Valdštejnské náměstí 17/4  
118 01 PRAHA 1

Vážený pane předsedo,

Komise by ráda poděkovala Senátu Parlamentu České republiky za jeho stanovisko k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropské pohraniční a pobřežní strážce a o zrušení společné akce Rady 98/700/SVV, nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1052/2013 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1624 – Příspěvek Evropské komise k zasedání vedoucích představitelů v Salcburku ve dnech 19.–20. září 2018 {COM(2018) 631 final}, k pozměněnému návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Agentuře Evropské unie pro azyl a o zrušení nařízení (EU) č. 439/2010 – Příspěvek Evropské komise k zasedání vedoucích představitelů v Salcburku ve dnech 19.–20. září 2018 {COM(2018) 633 final} a k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o společných normách a postupech v členských státech při navracení neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí (přepracované znění) – Příspěvek Evropské komise k zasedání vedoucích představitelů v Salcburku ve dnech 19.–20. září 2018 {COM(2018) 634 final}.

Komise je potěšena, že Senát souhlasí s potřebou posílit podpůrnou a koordinační úlohu Evropské pohraniční a pobřežní strážce. Tento návrh je součástí rozsáhlého balíčku ambiciózních opatření, jejichž účelem je účinně a efektivně řešit migrační výzvy v Evropské unii. Vychází z pokynů Evropské rady z června 2018 o potřebě dosáhnout účinnější kontroly vnějších hranic EU posílením Evropské pohraniční a pobřežní strážce a „navýšením jejich zdrojů a posílením jejího mandátu“<sup>1</sup>.

Komise by Senát ráda ujistila, že návrh respektuje vnitrostátní kapacity členských států k provádění úkolů týkajících se ochrany hranic a navracení. Navrhované příspěvky z jednotlivých členských států reflektují mechanismus přerozdělování, který v současné době využívá rezervní tým pro rychlé nasazení a na němž se dohodly všechny členské státy. Noví zaměstnanci kategorie 1, tj. personál agentury, který bude klíčovým prvkem stálého útvaru Evropské pohraniční a pobřežní strážce, jakmile bude zřízen, by navíc zmírnil zátěž vnitrostátních systémů správy hranic.

Pokud jde o pozměněný návrh nařízení o Agentuře Evropské unie pro azyl, je Komise potěšena, že Senát souhlasí s posílením podpůrné a koordinační úlohy Evropské agentury

<sup>1</sup> Závěry ze zasedání Evropské rady dne 28. června 2018:  
<https://www.consilium.europa.eu/media/35936/28-euco-final-conclusions-en.pdf>

*pro pohraniční a pobřežní stráž a Agentury Evropské unie pro azyl. Návrh zahrnuje cílené změny prozatímní dohody, kterou spolunormotvůrci uzavřeli v červnu 2017 ve věci návrhu nařízení o Agentuře Evropské unie pro azyl a o zrušení nařízení (EU) č. 439/2010, který Komise předložila dne 4. května 2016<sup>2</sup>.*

*Cílené změny se mimo jiné zaměřují na ustanovení o operativní a technické pomoci, aby agentura mohla členským státům na jejich žádost poskytnout podporu v celém správním postupu pro mezinárodní ochranu nebo v jeho částech. Uvedený návrh zdůrazňuje, že pomoc, kterou má Agentura Evropské unie pro azyl poskytnout při přípravě rozhodnutí o žádostech o mezinárodní ochranu, by měla být poskytována příslušným vnitrostátním orgánům, jež by odpovídaly za rozhodování o jednotlivých žádostech. Touto pomocí, kterou má Agentura Evropské unie pro azyl poskytovat, proto není dotčena pravomoc členských států rozhodovat o jednotlivých žádostech.*

*Návrh přepracovaného znění směrnice o společných normách a postupech v členských státech při navracení neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí je rovněž součástí balíčku ambiciózních opatření, jejichž účelem je lépe chránit vnější hranice Evropy a zajistit správnou rovnováhu mezi solidaritou a odpovědností v oblasti azylu a migrace. Vychází z komplexního souboru opatření, jež mají zlepšit účinnost evropského systému pro navracení nelegálních migrantů, a zejména těch, jež jsou stanoveny v akčních plánech v oblasti navracení z roku 2015 a 2017<sup>3</sup>, které transformují cíle evropského programu pro migraci<sup>4</sup> do konkrétních opatření. Komise je proto v tomto ohledu potěšena, že Senát oceňuje úsilí vynaložené v posledních letech na posílení návratové politiky a právního rámce Unie.*

*Komise očekává, že tento návrh významně zlepší soudržnost a účinnost návratové politiky Evropské unie a bude i nadále zajišťovat vysoké standardy ochrany práv nelegálních migrantů, kteří nemají právo v Evropské unii zůstat.*

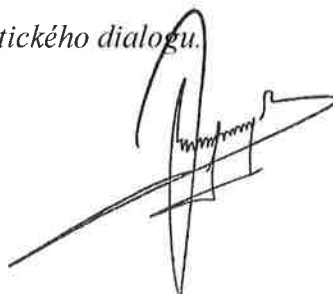
*Komise je potěšena, že Senát sdílí názor, že k co nejlepšímu dosažení cílů těchto návrhů je třeba přijmout opatření na úrovni Unie. Evropská komise a spolunormotvůrci, tedy Evropský parlament a Rada, nyní o všech třech návrzích jednají a Komise doufá, že dohody bude dosaženo co nejdříve.*

*Komise se těší na další pokračování vzájemného politického dialogu.*

*S úctou*



*Frans Timmermans  
první místopředseda*



*Dimitris Avramopoulos  
člen Komise*

<sup>2</sup> COM(2016) 271 final.

<sup>3</sup> COM(2015) 453 final a COM(2017) 200 final.

<sup>4</sup> COM(2015) 240 final.